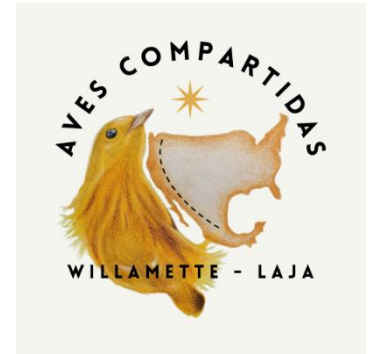


# Employment Opportunity

## Binational Youth Environmental Education Program Coordinator

*Open Until Filled- Review begin July 8th, 2022*

(Spanish proceeding)



### Aves Compartidas “Shared Birds” Program Coordination

Our partnership offers a remote opportunity, approximately 30 to 40 hours (part-time hours are negotiable) with competitive wages and prorated benefits. Our partnership intends to grow this position to full-time by 2023.

### Who We Are

[The Willamette-Laja Twinning Partnership](#) (WLTP) is a binational peer-to-peer learning experiment developed in 2015 to bring together conservation professionals, university students, and youth. Our youth education program, [Aves Compartidas](#), connects students in bilingual (English-Spanish) elementary schools in the Willamette Valley with students in Guanajuato, Mexico through the themes of migratory birds, watershed conservation, and environmental education. We have resources to expand this program in the Willamette watershed (Oregon) and Laja watershed (Guanajuato, Mexico). With newly formed partnerships in the Portland-Metro area, we are planning international exchanges for professionals, university students, and primary school teachers.

### Who We Are Seeking

We are looking for an individual who possess the following personal and professional traits:

- Passion for youth education, especially outdoor learning.
- Open-mindedness, flexibility, and adaptability.
- Independent thinking, authenticity, self-exploration, and commitment to innovation
- A warm and welcoming personality to engage our partners.
- Passion for working in multicultural networks at all levels.
- Deep appreciation for and connection with the natural environment and conserved public areas.
- Cultural humility - a commitment to learning about diverse cultures and solving shared challenges.



## Job Description

- Coordinate with teachers to schedule and teach monthly in-person lessons at participating schools throughout the Willamette Valley.
- Develop new school partnerships by meeting with principals and teachers.
- Work as part of a team with other Aves Compartidas instructors in the Willamette and Laja to develop lessons and facilitate exchanges between students (including artwork, letters, photos and videos).
- Coordinate with partnering organizations to provide annual field trips and restoration planting events for schools.
- Help us expand our program in the Portland area by developing and maintaining partnerships with new schools, universities, and community groups.
- Assist in the supervision and training of university students, including interns and students in the Environmental Leadership Program.
- Participate in weekly meetings, assist with grant writing, plan outreach events, and travel internationally partners (as needed).

## Preferred Skills and Experience (listed in order of priority)

- Proficiency in Spanish (fluency or first language preferred).
- Experience or interest in working with teachers, schools, and elementary-age students. Background in outdoor education or conservation science is a bonus, but not required.
- A willingness to work as part of a team and collaborate with teachers, community organizations, and international partners.
- A willingness to participate in field habitat restoration activities in urban and rural natural areas with students and teachers.
- Multicultural literacy — preferably sharing lived experience with our students.
- Ability to communicate effectively in writing and by various media, manage multiple tasks, and coordinate events and meetings.
- Familiarity with community groups in the Willamette Valley.

To apply, please email your resumé and cover letter to Tara Davis: [willamette.laja@gmail.com](mailto:willamette.laja@gmail.com)

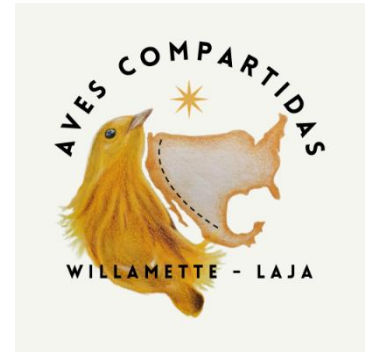
Thank you to all our partners and donors!



## Oportunidad de Empleo

### Coordinador/Coordinadora de Programa de Educación Ambiental Binacional

*Empezamos a repasar aplicaciones el 8 julio de 2022 hasta que la posición esté completa.*



#### Coordinación del Programa Aves Compartidas

Nuestra asociación ofrece una oportunidad remota, aproximadamente de 30 a 40 horas (las horas de medio tiempo son negociables) con salarios competitivos y beneficios prorrateados. Nuestra asociación tiene la intención de hacer crecer esta posición a tiempo completo para 2023.

#### Quienes somos

[La Asociación Willamette-Laja \(WLTP\)](#) es un proyecto innovador binacional de aprendizaje con aliados desarrollado en 2015 para reunir a profesionales de la conservación, estudiantes universitarios y jóvenes. Nuestro programa de educación ambiental, [Aves Compartidas](#), conecta a estudiantes de escuelas primarias bilingües (inglés-español) en el Valle del Willamette (Oregon) con estudiantes en Guanajuato, México a través de temas de aves migratorias, conservación de cuencas hidrográficas y educación ambiental. Contamos con recursos para expandir este programa en las cuencas de Willamette (Oregon) y Laja (Guanajuato, México) y con alianzas recién formadas en el área metropolitana de Portland. También planeamos intercambios internacionales para profesionales, estudiantes universitarios y maestros de escuelas primarias.

#### A quién estamos buscando

Buscamos a una persona con las siguientes características personales y profesionales:

- Pasión por la educación de los jóvenes, especialmente el aprendizaje al aire libre.
- Flexibilidad y adaptabilidad.
- Pensamiento independiente, autenticidad, compromiso con la innovación.
- Una personalidad simpática y amable para involucrar a nuestros socios.
- Pasión por trabajar en redes multiculturales a todos los niveles.
- Profundo aprecio y conexión con el entorno natural y áreas comunitarias-públicas para la conservación
- Humildad cultural: un compromiso de aprender sobre diversas culturas y resolver desafíos compartidos.



## Descripción del trabajo

- Coordinar con maestras y maestros para programar e impartir lecciones presenciales mensuales en las escuelas participantes en el Valle del Willamette.
- Desarrollar nuevas alianzas escolares reuniéndose con directores, directoras, maestros y maestras.
- Trabajar en equipo con otros instructores-instructoras de Aves Compartidas en Willamette y Laja para desarrollar lecciones y clases y facilitar intercambios entre estudiantes (incluyendo arte, cartas, fotos y vídeos).
- Coordinar con organizaciones aliadas para proporcionar salidas a campo anuales y eventos de restauración de plantas para las escuelas.
- Ayudar a expandir nuestro programa en el área de Portland desarrollando y manteniendo alianzas con nuevas escuelas, universidades y grupos comunitarios.
- Ayudar con la supervisión y capacitación de estudiantes universitarios, incluidos pasantes y estudiantes en el Programa de Liderazgo Ambiental.
- Participar en reuniones mensuales, colaborar para la integración de información y la redacción de proyectos para subvenciones, planificar eventos comunitarios y viajar a la Cuenca Laja (según sea necesario).

## Habilidades y experiencia preferidas (enumeradas en orden de prioridad)

- Dominio del español (de preferencia fluidez o primer idioma).
- Experiencia o interés en trabajar con maestros, escuelas y estudiantes de primaria. La experiencia en educación al aire libre o ciencias de la conservación es una ventaja, pero no es obligatoria.
- La voluntad de trabajar en equipo y colaborar con maestros, organizaciones comunitarias y socios internacionales.
- Disposición a colaborar en actividades de restauración de hábitats de campo en áreas naturales urbanas y rurales con estudiantes y docentes.
- Multicultural: preferiblemente compartiendo experiencias vividas con nuestros estudiantes.
- Habilidad para comunicarse de manera eficiente por escrito y por varios medios, manejar múltiples tareas y coordinar eventos y reuniones.
- Familiaridad con los grupos comunitarios en el Valle de Willamette.

Para aplicar, por favor envíe su curriculum y carta de presentación a Tara Davis: [willamette.laja@gmail.com](mailto:willamette.laja@gmail.com)

## ¡Gracias a todos nuestros socios y donantes!

